

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felolvas szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Égész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik
vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1904.

XXXIII. évfolyam. 106. szám.

Hétfő, május 9.

Legfontosabb Ugyünk.

Nagybecskerek, május 9.

(—s.) A „B. H.” cikksorozatát közöl B. kocs Gusztáv tollából, a mely elénk ké- szül tární — a mint halljuk — azt a ső- tét, szinte vigasztalan képet, melyet köz- állapotaink, különösen a nemzetiségi kér- dést illetőleg mutatnak.

Beksiacs Gusztáv bevezető cikkében abból indul ki, hogy Magyarországnak vagy nagynak kell lennie, vagy elpusztul.

A világ valamely elrejtett zugában élve a magyar nemzet lehetne kicsiny, de boldog nemzet. A Közép-Dunánál azonban csak nagy és egységes nemzet élhet, a magyarnak tehát tul kell feszíteni erőt, emberfeletti munkát kell végeznie, hogy egységessé és erőssé váljék s fennmarad- hasson.

Fennmaradása pedig nemcsak önma- gának érdeke, de egyszersmind európai érdek is és így ha Magyarország sikeresen tud haladni a belső megerősödés és konszolidáció útján, akkor mindenfelől törek- véseinek támogatását fogja tapasztalni, melyet azonban csak az erősnek nyújtanak, a bomladozóknak, a bizonytalan sikerűnek soha.

Magyarországban pedig, mi tagadás benne, a milléniumi esztendőök óta minden- felé csak bomlást látunk.

Parlamentünk züllik a legoktalanabb és dicstelenebb obstrukcióknak. A kormá- nyok erejét és figyelmét természetesen ezen parlamenti bajok orvoslása köti le.

Az államgépezet itt is, ott is meg- akadván, az ex-lexek alatt pangás, hanyat- lás állt be gazdasági életünkben.

A minden tekintélyt lábbal tiposó obstrukciók és parlamenti heccok aláásnak minden rendet, fegyelmet s a sztrájkok egymást követik valóságosan ad absurdum vive magát a sztrájkizmét is.

A vasuti zendülés ennek megdöbentő bizonyítéka. Az ilyen bajok és tünetek fel- merülnek és eltűnnek ismét, ám azért óriási nagy veszedelmeket jelentenek. Egy nagy erkölcsi és anyagi bomlás van nálunk folyamatban, a melynek radikálisan véget kellene vetni — bármely eszközökkel. Mert Magyarországnak nincs ideje és nincs felesleges ereje ahhoz, hogy mindig újabb belső bajok és zene-bonák foglalják el és hátráltassák.

Magyarországnak a periferiákra kell tekintenie s amit egy évezreden át elmu- lasztottunk, azt most egy emberöltőn át kell csodálatos módon helyre hoznunk, nemzetet kell teremtenünk, fejleszteniünk, magyarokat menteniünk meg az elidegene- déstől és idegeneket megmagyarosítaniunk, küzdenünk a gyilkos nemzetiségi agitációk s a még gyilkosabb magyar közöny ellen, érvényt szerezni az állam nyelvének, tisz- teletet cimerének, mert eddig még azt sem értük el.

Ha a magyar társadalom lelkesen adja magát át a nemzeti gondolatnak, ha nem-

zeti eszmét beleviszik a köz- és magán- élet minden megnyilatkozásaiba, akkor a siker el nem maradhat, akkor meg lehet még menteni a magyar nemzetet, akkor Magyarország még nagy lesz és magyar.

Am kérdés, hogy tud-e a magyar a nemzeti eszméért érdeklődni? Eddig mindig az ellenkezőjét tapasztaltuk. Beksiacs Gusztáv ezt a közönyt a teljesen csak közjogi védelemre berendezett nemzeti gondolkodás-nak tulajdonítja.

A legkisebb közjogi sérelem viharokat idéz elő nálunk s a nemzeti ügy legérze- kenyebb csorbulása is alig érinti közszel- lemünket.

Hát ez a legnagyobb veszedelem, amit nagyon ismerünk mi szerény mun- kásai és figyelői a nemzetiségi kérdésnek.

De mintha derengene e részben némi javulás. A legjobbak legalább is munkába állottak, hogy felferjék közönyéből a ma- gyart.

Maga a kormány erősen hangsúlyozza minden alkalommal a nemzeti politikát, az új párt, mely Bánffy báró vezérlete alatt áll, főleg e kérdésben találja hivatását, a magyar szövetség friss erővel alakul itt is, ott is szerte az országban. Eszterházy János gróf egész életét, tevékenységét a nemzeti- ségi kérdés tanulmányozásának s orvoslá- sának szenteli s a legelterjedtebb lap, a „B. Hirlap” is a leghivatottabb publicista tollából egész cikksorozatokat fog közölni a nemzetiségi kérdésről, meg az egységes magyar nemzeti állam kiépítéséről.

Igy már lesz belőlünk valami!

A nagybecskereki orsz. vivőverseny.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, május 9.

Nagyszerű sporteseményben volt része most Nagybecskereknek. A Torontái Athletikai Klub, mely már számtalanszor adta jelét agitálásának s ugy a sportembereknek, mint a nagyközönség- nek sok kiváló sportélvezetet nyújtott, szombaton országos vivőversenyt rendezett, amelyet tegnap akadémia fejezett be a színházban.

A vivőverseny sport szempontból egyike volt a legsikerültebbeknek s résztvettek benne az or- szág legjobb vívói, sőt a Lajtántulról eljött a bécsujhelyi katonai akadémia nagyhírű vivőmes- tere is. Emelték a verseny színvonalát az értékes és művészi tiszteletdíjak, a melyekkel kevés sportverseny dicsekedhetik s a rendező-bizottságot dr. Vinczehidy Ernő elnökkel élén, fárado- zásáért a legteljesebb elismerés illeti.

A verseny, mely Karácsonyi Jenő gróf v. b. t. t. védnöksége és dr. Dellimanic Lajos főispán díszelnöksége mellett folyt le, szombaton a reggeli órákban kezdődött a főgim- názium tornacsarnokában s résztvettek benne: Békessy Béla huszárfőhadnagy, dr. Porteleky László, Tóth Péter, Penninger Antal a M. A. C. tagjai Budapestről, Wettstein Andor a szegedi vivó-egyesület részéről, Szekesán János, Nagy Sándor, Guggenberger Lajos főhadnagy, Vár- konyi József, Mihny Lajos hadnagy a Torontái

Ath. Club részéről és Miku Dezső tiszthelyettes Varasdról.

Eljöttek azonkívül a mesterek közül Neralics, a bécsujhelyi katonai akadémia vivőmestere, Armen- tani szegedi vivőmester és Borsódi a Ludovika akadémia segédvivőmestere.

A vendégek tiszteletére dr. Dellimanic Lajos főispán és szeretetreméltó neje szombaton estélyt adott, melyet a vendégek bizonyára leg- kellemesebb emlékeik közé sorolnak.

A verseny.

Maga a verseny a főgimnázium tornacsar- nokában egész szombaton a közönség nagy érdeklődése mellett folyt s vasárnap délelőt fejezték be.

A versenybírószág elnöke dr. Vinczehidy Ernő volt, tagok: Faur Kornél, Cserno- vits Agenor (Szeged), Jankó Ágost, Weszely százados, Hoffmann főhadnagy (Szeged), Neralics Milán (Bécs-Ujhely), Mészáros Pál (Szeged), dr. Nagy Béla (Budapest), Tas- nády Endre (Pancsova) és Koós Kálmán honvéd- főhadnagy.

A verseny mindvégig pompás látványt nyuj- tott s a versenyzők között igen szép küzdelmek folytak. Különösen érdekes küzdelem volt Szeki- sán—Porteleky és Békessy—Porteleky között.

Az akadémia.

A versenyt va árnapi délután a városi szin- házban vivóakadémia követte, a melyre nagy és előkelő közönség gyűlt össze, köztük dr. Dellim- anics Lajos főispán, Jankó Ágoston alispán, Babics József, dr. Perisics Zoltán polgár- mester stb.

Az akadémian különösen kiváló sportélve- zet nyújtott Neralics, a bécsujhelyi vivőmester, akit külön sikerült megnyerni a versenyre. Nera- lics fényes képességű mester s a kontinens leg- első vívói közé tartozik. Vivott az akadémian Armentanival, Borsódival, Koós főhadnaggyal s ugy a tör, mint a kardvívásban az ő egyenes szur- saival, valamint cavezzionjaival nagy bámulatot és tetszést keltett. E mellett igen előkelő és elegáns vívó, szóval minden tekintetben első- rangu mester.

Mellette Armentanit nem kell külön ki- emelnünk, mert az ő kiváló képességét Nagybecs- kereken nagyon jól ismerik. Borsódi mester szintén igen elegáns, pompás vívó.

Az akadémian különösen érdekes küzdel- mek voltak: Armentani—Borsódi, Békessy—Por- teleky, dr. Nagy—Borsódi, Guggenberger—Hoff- mann és Armentani—Koós között. Az assautok mindvégig magas színvonalon állottak, a közön- ség élénk figyelemmel kísérte és a vívókat zajosan megtapsolta.

A minősítés.

A versenyzők minősítése a következő:

- I. Guggenberger Lajos főhadnagy nagy aranyérem.
- II. Békessy Béla huszárfőhadnagy nagy aranyérem.
- III. Dr. Porteleky László kis aranyérem.
- IV. Wettstein Andor kis aranyérem.
- V. Penninger Antal aranykeretű ezüstérem.
- VI. Miku Dezső ezüst érem.
- VII. Szekesán János aranykeretű ezüstérem.
- VIII. Tóth Péter ezüst érem.
- IX. Nagy Sándor aranykeretű ezüstérem.
- X. Várkonyi József aranykeretű ezüstérem.
- XI. Michnay Lajos ezüst és Payka-fele emlék- érem.

A körvívásban, vagyis a tulajdonképeni döntő küzdelemben a sorrend a következő:

- I. Békessy Béla,
- II. Dr. Porteleky László,
- III. Wettstein Andor,
- IV. Szekesán János,

Biztosítás molykár ellen.

A nyári hónapokra elfogad megőrzés végett olcsó egységárak mellett

Kovács Gedeon — férfi és női ruhaterei — Nagybecskereken

(358—100.6)

mindennemű szőrmeárut, téli ruhát, bundát, szőnyeget stb.

Idény május 1-től október 1-ig.

Külön e célra berendezett terem

Javítások eszközöltetnek.

V. Nagy Sándor,
VI. Várkonyi József.
Az akadémia után dr. Dellimanics Lajos diszelnök kihirdette a verseny eredményét és kiosztotta a tiszteletdíjakat és érmekeket.

Karácsonyi Jenő gróf v. b. t. tanácsos tiszteletdíját, mely remek művi, művészi kivitelű állványóra, Guggenberger Lajos főhadnagy kapta.

A torontali vándordíjat, mely ezüst gladiatort ábrázol, a Magyar athl. club számára Békessy Béla huszárfőhadnagy nyerte el, ő maga pedig a győztesnek kijáró ezüst emlékpajzsot kapta.

Dr. Porteleky László a honvédelmi miniszter értékes tiszteletdíját, Szekesán János a torontali hölgyek tiszteletdíját, Wettstein Andor dr. Nagy Béla, Nagy Sándor és Tóth Péter a T. A. C. tiszteletdíjait, Hoffmann főhadnagy Vinczehidy elnök tiszteletdíját, Koós Kálmán pedig egy remekművi ezüst serleget, Nákó Sándor gróf tiszteletdíját kapta.

Lakoma.

Délben a kaszinó nagytermében gyűltek össze az atléták, kikhez a nagybecskereki társadalom számos kitünősége csatlakozott. A vendégeken kívül ott voltak dr. Dellimanics főispán, Jankó Ágost alispán, Tóth István pénzügyigazgató, dr. Vinczehidy főjegyző, Thury Mihály számtanácsos, dr. Perisics polgármester, Faur Kornél főmérnök, Csernovits Agenor főmérnök (Szeged), Weszely Rezső cs. és kir. százados és többen. Ez ételrend, melyért Marcoin kaszinós feltétlen elismerést érdemel, a következő volt:

Ráklevés.
Kecsege
halikra mártással
Angol roastbeef
idei tökkáposztával.
Liba- és csirkepecsenye
ugorkasalátával.
Csirág vajjal.
Parfait.

Az atléták lakomája abban is előnyösen különbözött a többi banketektől, hogy összevissza csak két felköszöntő hangzott el. Az első dr. Vinczehidy Ernő, a T. A. C. fardhatatlan elnöke mondotta, szellemes szavakban üdvözlőlvén a monarchia minden részéből összesereglett vendégeket. Az élénk helyességgel fogadott beszéd után dr. Nagy Béla, a M. A. C. titkára a vendégek nevében megköszönte Vinczehidy Ernő szép szavait, egyúttal kiemelve azt a mintaszerű rendezést, melylyel Nagybecskereken találkoztak.

A társaság természetesen nem maradhatott együtt sokáig, mivel már fél 5 órakor kezdődött a vívó akadémia.

A táncestély.

Vasárnap este a torontali athletikai klub zártkörű kedélyes estélyt rendezett a kaszinóban, mely fesztelenségével, vidámságával igen jól sikerült s melyen előkelő, szép közönség vett részt. A táncestélyen megjelent dr. Dellimanics Lajos főispán is nejevel, valamint a vendég vívók teljes számban.

A jelenvolt hölgyek névsora a következő: Balás Iváné, Beller Istváné, dr. Dellimanics Lajosné, dr. Gyorgyevics Milosné, Keresztes Aladárné, özv. dr. Linyacsy Pálné, dr. Mihálovics Ödöné, dr. Stassik Ferencné, Szilágyi Albertné, Weszely Rezsőné, Bakálovics Dóra, Bakálovics Elvira, Beller Antónia, Gyorgyevics Danica, Keresztes Margit, Kubányi Janka (Párdány), Petrovics Zaida, Stassik Zaida.

A mulatság kellemesen folyt le s a táncolók a reggeli órákig lejtettek a kaszinó parkettjén.

H I R E K.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déli 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig az urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délből gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— **Keresztjári napok.** A bimbónevelő husvét magasztos tragédiája és a virágfakasztó pünkösdi harsogó himnusza közt édes, lány elégiák a vallás örök poézisében ezek a napok, a ma, a holnap és a holnapután. Mikor még a szkeptikus filozófusnak, a cinikus viveurnek lelkét is rezgésbe hozza reggelente a harangok ércszava, mely most mintha tisztábban csengene, mint máskor, ne keresné-e meg az Istent azoknak a boldog embereknek a szíve, akik az élet minden stáció-járásában meg tudják őrizni a hitnek világgal felérő kincsét? Megilletődik a lélek, megárad a szív és jámbor hívők hosszú serege zeng áhitatos énekeket templomtól templomig a fehér Máriáról, a virágok virágáról, a május királynéjáról és atyjáról, kitől árad áldás és termékenység, eső és napsugár.

Nem a nagyhét komor Golgotha-járása ez, mikor gyászruhát ölt és zsolozsmákat zokog a lélek; abban több a pozitív hit, ebben több az öntudatlan poézis. Most nem a bűnbánat szomorú hangjai vegyülnek össze kötemplomok tömjén-füstjével, hanem mélyszéges szívek fohásza a természet templomának virágillatával, madárénekével, szellő-fuvalmával együtt repülnek föl, föl a magasságos egekbe, trónusához annak, akiről mink olyan sokszor megfejtkezünk s aki miránk mindig gondot visel.

Az első keresztjári körmenet ma volt, mely alkalommal reggel 7 órakor fényes isteni tisztelet volt a róm. kath. plébánia-templomban, a hol Szabó Ferenc apátplébános mondott misét. Mise után a hívek templomi zászlókkal és harangzúgás között a piaristák templomába vonultak, a hol Csintalan Pál kegyesrendi tanár mondott misét. A körmeneten részt vettek az összes helybeli tanintézetek róm. kath. növendékei és nagyszámu ájtatos közönség. Holnap a zárda-kápolnát, holnapután pedig a róm. kath. temetőt keressük fel a hívek.

— **A közig. bizottság ülése.** Torontálvármegye közigazgatási bizottsága ma délelőtt tartotta rendes havi ülését dr. Dellimanics Lajos főispán elnöklésével. Az ülésről lapunk holnapi számában hozunk részletes tudósítást.

— **Rendkívüli városi közgyűlés.** Nagybecskerek város képviselőtestülete ma délután 3 órakor rendkívüli közgyűlésre volt egybehívva. Tárgysorozat előtt dr. Perisics polgármester meleg szavakkal elparentálta Jókai Mórt, mint a ki 10 év óta Nagybecskerek város díszpolgára volt, majd indítványozta, hogy a közgyűlés jegyzőkönyvével fejezze ki őszinte részvétét a nagy költő elhalálása felett s erről a gyászoló család jegyzőkönyvi kivonatban értesítsék. A képviselőtestület ezután dr. Hubert Zsigmond indítványára kimondotta, hogy a nemzeti gyászra való tekintettel a közgyűlést holnap délutánra halasztja el. A képviselőtestületi tagok a város-házáról az ev. ref. templomba mentek, a hol testületileg részt vettek a délután 3 órakor megtartott gyászistentiszteleten.

— **Miniszteri biztosok.** A vallás- és közokt. miniszter a felső kereskedelmi iskolánál az 1904. év folyamán tartandó érettségi vizsgálatok vezetésével miniszteri biztos minőségben a nagybecskereki felső keresk. iskolánál Kirchner Béla felső keresk. iskolai c. főigazgatót, a pancsovai felső keresk. iskolánál dr. Kurschák József műegyetemi ny. rk. tanárt bízta meg.

— **Bimbóhullás.** Apró, kis anygalka szállott föl az égbe a szülők mélyszéges földi fájdalomra. Német Szilárd pénzügyi fogalmazót és nejét érte a sulyos csapás, elveszítvén négy éves leánykáját, Márhát. A halálózáról a szülők a következő gyászjelentést adták ki:

Fájdalomtól sujtott szívvel tudatjuk, hogy szeretett kis leányunk, illetve unokánk, s a szerető kis testvér Márhát a folyó évi május hó 8-án déli 12 órakor életének negyedik évében csendesen jobblétre szerderült. Kis halottunk drága földi maradványai folyó hó 9-én d. u. 3 órakor fognak a róm. kath. sírkertben örök nyugalomra tétetni. Nagybecskerek, 1904. évi május hó 8-án. Német Szilárd és neje szül. Caucig Cornélia szülők. Német Lacika testvér. Caucig Nándor és neje nagyszülők. Német Lajos és neje öregsülők. Német István nagybátya.

— **A kaszinóból.** A nagybecskereki kaszinótársulat szombaton este Franz J. L. elnöklésével választmányi ülést tartott, melyen jelen voltak: Alföldy Ede, dr. Annau Ernő, Knyaskó Lajos, dr. Nónay Pál, Balási József, dr. Grandjean József, dr. Klein Mór, Szabó Ferenc, Szerdi György, Tóth István, Weisz Izidor és Szávits Sándor jegyző. A választmány az ülésen új rendes tagnak felvette Gara Sándor máv. osztálymérnököt és Nagy Jakab máv. mérnököt. A választmány elhatározta, hogy Lauka Gusztáv arcképének megfestésével Boruth Andor festőművészt bízta meg, a Torontali Athletikai Clubnak pedig a vívóestélyre a nagyterem díjából 20% engedményt szavazott meg. Szóba került az ülésen a kaszinó kibővítésének ügye és a választmány elhatározta, hogy fölkéri Knáb Ádám mérnököt, hogy a kaszinó kibővítésének részletes terveit és költségvetését mielőbb készítse el.

— **Gimnazista kirándulók.** Említettük, hogy a nagybecskereki főgimnázium számos növendéke az Aldunára rándult ki. Mára tervezték a hazajöve-

telt, de annyi néznivaló akadt, hogy egy nappal tovább maradnak s csak holnap, kedden érkeznek haza, este 7 óra 15 perckor.

— **Felfüggesztett tanító.** A közig. bizottság Szegfü Lajos felső-muzslyai áll. elemi iskolai tanító ellen a kir. tanfelügyelő előterjesztésére súlyos függelomsértés miatt elrendelte a fegyelmi vizsgálatot, egyben állásától felfüggesztette.

— **Halálozás.** Mint Aradról jelentik, Ormós Péter, Aradvármegye nyug. alispánja, néhai id. Ormós Zsigmond volt temesmegyei főispán testvéröccse, tegnapelőtt 90 esztendőskorában meghalt. A megboldogult több mint félszázadon át odaadó munkása, másfél évtizeden át alispánja volt Aradmegyeének. Egyenes lelke, magyaros nyíltsága, rokonszenvet keltő egyénisége megszerzték neki a királyi család kiváló tagjának, József főhercegnek barátságát, aki minden alkalommal a leggyöngébb módon adott kifejezést Ormós Péter iránt való szeretetének. A főherceg Ormós Péter halála fölött táviratilag mély részvétét fejezte ki. Az egész Délvidéken köztiszteltetben állott öreg urat óriási részvét mellett temették el tegnap.

— **A tűzoltóság köréből.** Szabó Gyula tanár, az országos tűzoltószövetség elnöki előadója most kezdte meg a községi közigazgatási tanfolyam részére előírt tűzoltói előadásokat. A nagybecskereki önkéntes tűzoltó egyesület tavaszi és nyári gyakorlatait mártól kezdve minden hétfőn d. u. 5 órakor tartja a tűzoltó-laktanyában.

— **Ujjoncok bevonulása májusban.** Az obstrukciós esztendő alaposan felfordította a katonákénál a rendet. Így került például október elseje májusba s az ujjoncok ugyancsak zavarban vannak, hogy hogyan énekeljék most májusban:

Októbernek elsején be kell rukkolni...

A tavalyi ujjoncok a múlt év októberje helyett ma, május dereka felé, vonultak be s a kaszárnyák eddigi októberi képe most újult csak föl. Már kora reggeltől látni lehetett, a mint az ujjoncok felbokrétázott kalappal, muzsikaszó mellett a kaszárnyák felé igyekeztek, hogy leróják azt a kötelességet, a mivel a királynak és a házának tartoznak. A közös laktanyába a mai napon mintegy 1500 ujjonc vonult be, akik közül körülbelül a 460 legény a 29-ik gyalogezredhez tartozik, a többiek pedig más ezredékhez vannak beosztva. A honvédekhez ma körülbelül 125 ujjonc vonult be.

— **Gyújtogató örült.** Tegnap délből a Melencei-utcában levő Graszl-féle házban birtelen tűz keletkezett, a melyet azonban a gyorsan kivonult tűzoltóság hamarosan eloltott. Ugy, hogy a háznak csak egy kis része pusztult el s így a kár nem nagy. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy a házat Graszl János lakatos gyújtotta fel pillanatnyi elmezavarásban. Graszl ugyanis eleinte a ház hátsó részében levő épületben fel akarta magát akasztani, de szerencsére a házbéliek észrevették szándékát s még idejekorán elmentették a kötelet. A megszarodott elméjű ember ekkor fel akarta gyújtani a házat, de hála a tűzoltók buzgóságának, nagyobb kárt nem okozott. A meghihibbant eszü embert még tegnap a kórházba szállították.

— **Baleset a vasutnál.** Schreier György máv. váltóór Elemér állomáson mult szombaton egy vasuti teherkocsi kirakásánál segédkezett s ez alkalommal a vele dolgozók figyelmetlensége folytán a rendkívül nehéz vasuti kocsiajtó helyéből kibillent s leesett s esés közben Schreiert a kocsi „puffer“-jéhez szoritotta oly szerencsétlenül, hogy Schreier arcának csontjait darabokra törölte s arcát összeroncította. A vasuti orvos intézkedésére a sulyosan sérültet a helybeli kórházba szállították.

— **A nemzetközi versenybirkózás.** Szombaton és vasárnap ismét folytatták a nemzetközi birkózásokat a cirkuszban. A legérdekesebb küzdelem szombaton este volt Waldapfel Emil magyar birkózómester és Pitlinszky lengyel között. A két körülbelül egyenlő izomerejű bajnok jó meggyedőráig küzdött egymással érdekes fogásokkal s nagy temperamentummal. A küzdelem a magyar bajnok győzelmével végződött, aki különben erősebb és ügyesebb is volt ellenfelénél. A cirkuszi műsor mindkét napon érdekes volt és nagy tetszést keltett.

— **Tilos a tánc.** Ismeretes, hogy a rendőrkapitány Muzslyán betiltotta a táncmulatságokat. A tilalom ellenére tegnap több legény, a kiknek nagy része ma vonult be a hadsereghez, a Karli Miklós-féle vendéglőben kényszerítette a muzsikusokat, hogy táncot játsszanak. A négy rendőr, kik Muzslyán vannak, neszt vették a táncnak s fel is szólították a legényeket, hogy hagyjanak fel a táncal, de azok többen lévén, nem hajlottak a felszólításra. A rendőrök erről nyomban értesítették a rendőrkapitányt, aki azonnal intézkedett, hogy csendőrök menjenek ki Muzs-

lyára, a ma éjjel kint te ellenségesség legényeket alkaptány s valamint a eljárást.

* **Állat**
Állatvédő kiadását foglalja az egyes határyalamint az állategészség továbbá töbe elnevezését védelme a márczius 18 vel biztosít Nagy Sándor A 104 oldal az ára 60 egyesületné A 60 fillérre való beküldé küldi az egy

* **Az**
füzete a Bajza Lenke Báró Podr (Beszély). — (Humoreszk). — (Novella). — (Költemény). — Halmi Bó (Novella). — (reszk). — ismeretterjeszt pályázati rev fejtoje, kivete gazdag tara fizetési ára összeg az (Budapest, Mutatványfuz

§ **Halal**
napszamos ké kezett az Rakityot s ez itelte. Az ügy vádolt ellen

§ **Gyilk**
törvényszék tárgyalni Kr ügyét, aki az ez év február kártyázásból megszurta, kihallgatása itéletet csak

TA
Jó

Budapest
eredeti távirat délelőtt ezr ravatalra az dötte, utána Jókai-kör ne egymásután geteg számba a csarnokba helyezni.

Déli 1 kapuit s csajutni.

Délelőtt tett, mert a eső, délből

A szépe ezrével gyüleban a Kalvmenet elind tekintettel a ki, hogy eset segítségre leg muzeum kör borították s

lyára, a mi meg is történt. A csendőrök egész éjjel kint tartózkodtak Muzslyán, de semmi rendellenesség nem fordult elő. A tilalomszegő legényeket Kupuszároviics Jenő rendőralkapitány 8 napi elzárásra ítélte s a korezmáros, valamint a zenészek ellen is megindították az eljárást.

Irodalom.

* **Állatvédők Törvénykönyve.** Az „Országos Állatvédő Egyesület” ezen munka bővített III. kiadását most adta ki. Ez az új kiadás magába foglalja az állatvédelemre vonatkozó összes törvényes határozatok és rendeletek gyűjteményét, valamint az ezekkel összefüggő nevezetesebb állategészségügyi intézkedéseket is. Ezen munka továbbá többek közt tartalmazza a mezőgazdaságra nézve hasznos madarak és emlősök teljes elnevezését feltüntető jegyzéket. Ezen állatok védelme a földmivelésügyi miniszternek 1901. márczius 18-án 14.655. szám alatt kelt rendeletével biztosított. A munka érdemes szerzője K. Nagy Sándor pestvidéki kir. törvényszéki bíró. A 104 oldalt kitevő igen hasznos könyvecskének az ára 60 fillér. A munka kapható a fentnevezett egyesületnél, Budapest, VII., Nefelejts-utca 14. A 60 fillérnek akár bélyegben, akár utalvánnyal való beküldése ellenében a munkát bérmentesen küldi az egyesület a kívánt címre.

* **„Érdekes Könyvtár”** most megjelent füzet a következőket tartalmazza: Beniczky-Bajza Lenke: A sárga rózsza. (Elbeszélés). — Báró Podmaniczky Frigyes: Liliom Eszter. (Beszély). — Balázs József: Radivoj bán. (Költemény). — Mark Twain: Az én zsebóráim. (Humoreszk). — Thury Zoltán: Osztokodás. (Novella). — Koronghi Lippich Elek: A kis Irén. (Költemény). — Foley Charles: A telefon. (Novella). — Halmi Bódog: Mikor a Jimből Jancsi lesz. (Novella). — Monroy Richard: A kalap. (Humoreszk). — Ezenkívül érdekes és gazdag az ismeretterjesztő apróságok, ugyszintén rejtvenypályázati rovat is, melynek minden egyes megfejtője, kivétel nélkül, könyvjutalmat nyer. — A gazdag tartalmu, szép kiállítású folyóirat előfizetési ára 1/4 évre csekély 1 korona, mely összeg az „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatalába (Budapest, V. Kálmán-utca 2.) küldendő. — Mutatványfüzetet bárki ingyen és bérmentve kap.

ESKÜDTSZÉK.

§ **Halálos békítés.** Rakity Sándor melencei napszamos bűnygyében szombaton délután ítélték az esküdtszék. Bűnösnek találván Rakityot s ezért a törvényszék őt 1 évi börtönre ítélte. Az ügyész tudomásul vette az ítéletet, a vádlott ellenben semmiségi panaszt adott be.

§ **Gyilkos kartásy.** A nagybecskereki kir. törvényszék, mint esküdtszék ma kezdte el tárgyalni Krompity Milán aracsi legény bűnygyét, aki azért került a vádlottak padjára, mert ez év február hó 24-én Perkucsin Mihajlovot kartyázásból keletkezett vizsály következtében ugy megszurta, hogy nyomban meghalt. A vádlott kihallgatása után a tanuvallomásokra került a sor, ítéletet csak a délután folyamán hoznak.

TÁVIRATOK.

Jókai Mór temetése.

A ravatal látogatása.

Budapest, május 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Jókai Mór ravatalát egész délelőtt ezrével látogatta a közönség. A ravatalra az első koszorut Győr város küldötte, utána Zseni József a clevelandi Jókai-kör nevében tett le koszorut, majd egymásután jöttek a többi koszoruk rengeteg számban, úgy, hogy nem fértek el a csarnokban s a folyósókön kellett elhelyezni.

Déli 1 óraker elzárta a Muzeum-kert kapuit s csak belépő-jeggyel lehetett bejutni.

Délelőtt az időjárás aggodalmat kelte, mert az ég beborult s megeredt az eső, délben azonban ismét kiderült.

A temetés.

A szépen kiderült időben ezrével és ezrével gyülekezett a közönség 2 óra tájban a Kalvin-térre, a honnan a gyászmenet elindult. A rengeteg közönségre való tekintettel a mentők hat kocsival vonultak ki, hogy esetleges baleset esetén nyomban segítségre legyenek. A Muzeum körút és a muzeum környékének házait gyászdraperiák borították s gyászlobogók lengtek róluk.

Az utvonalon, a merre a menet elvonult, minden házon fekete lobogó hirdette a gyászt.

A gyászszertartás délután 3 óraker kezdődött a Nemzeti muzeumban, a melynek végeztével a gyászmenet rengeteg számu közönség mellett kivonult a temetőbe. A költő holttestét nyolcfogatu, gazdag ezüstös diszítésű fekete gyászhintón vitték ki a temetőbe, ugyanazon, a mely Kossuth Lajos holttestét vitte utolsó útján.

Maga a temetés egyébként a megállapított program szerint folyt le.

Az orosz-japán háboru.

Menekülés Port-Arthurból.

Budapest, május 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Mukdenből táviratozzák, Port-Arthurból a lakosság folytonosan tömegesen menekül. Az odaérkezett utasok beszélik, hogy a japánok 6-án csoporttűzet adtak a vonatra, de nem tettek kárt az utasokban.

Niucsvang kiűritése.

Budapest, május 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Tokióból táviratozzák a Reutter-ügynökségnek, az orosz polgári lakosság elhagyta Niucsvangot. Minden arra vall, hogy az oroszok kiűritették a várost.

Az oroszok visszavonulása.

Budapest, május 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szentpétervárról táviratozzák: Kuropatkin fővezér hivatalosan jelenti, hogy a japánok megszállották Jöng-van-csöngöt. Az orosz lovas csapatok most visszavonulnak Szöliencsvang felé.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése május 9-én.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, május 9.

A képviselőház ma délelőtt 10 óraker ülést tartott, melyen mindenekelőtt megválasztották a két alelnököt, a háznagyot s a jegyzőket. A szavazatok összeszámlálása alatt a Ház tagjait sorolták osztályokba.

A választás eredménye szerint alelnökkül megválasztották Jakabffy Imrét, Feilitzsch Arthur bárót, háznagynak Csávossy Bélát, jegyzőknek Hertelendy Ferencet, Dedovics Györgyöt, Darócy Aladárt, Nyegre Lászlót, Szócs Pált, Eszterházy grófot, Rákosi Viktor és Kovács Pált.

A választások után Ugron Gábor kérdést intézett, hogy miért hirdették ki a delegációk összehívását a főrendiházban előbb.

Tisza István gróf miniszterelnök azt felelte, hogy azért, mert a főrendiház előbb megalakult s egyben indítványozta, hogy a pénzügyi bizottságba az eddigi 29 tag helyett 31-et válasszanak.

Az ellenzék azt híven, hogy a miniszterelnök Barta Ödönnek akar helyet csinálni, kifogásolta a Ház határozatképességét, mire Tisza István gróf miniszterelnök kijelentette, hogy ő az Apponyistákból akart még két tagot behozni, de most már eláll indítványától.

Miután elhatározták, hogy a választásokat holnap folytatják, Lukács László pénzügyminiszter emelkedett szólásra és elmondotta exposéját.

A delegációk.

Budapest, május 9. (A „Torontál”, eredeti távirata.) A hivatalos lap közli, hogy ő Felsége a delegációkat május 14-ére Budapestre egybehívta.

A svéd király útja.

Budapest, május 9. (A „Torontál” ered. távirata.) Trieszti távirat jelenti, hogy Oszkár király tegnap reggel elutazott Triesztből.

A bolgár fejedelem útja.

Budapest, május 9. (A „Torontál” ered. távirata.) Mint Konstantinápolyból jelenti,

Ferdinánd fejedelem látogatása a szultánnal elhatározott dolog, mely egyenesen a szultán kívánságára történik.

A cenzura ellen.

Budapest, május 9. (A „Torontál” ered. távirata.) Berlinből jelenti, hogy a Göthe-Bund a birodalmi gyűléshez azzal a kéressel fordult, hogy a színházi cenzurát eltörölje.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1904. május 9.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	Kilós	50 kilogr. ára		Kilós	50 kilogr. ára	
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig
Tiszavidéki uj	76	7.85	8.15	80	8.20	8.45
Pestvidéki uj	76	7.80	8.10	80	8.15	8.35
Bánsági uj	76	7.65	7.90	80	8.—	8.15
Bácskai uj	76	7.85	8.15	80	0.—	0.—
Rozs elsőrendű					6.30	6.45
” másodrendű					6.20	6.30
Árpa takarmány					5.80	6.—
” égetni való					5.70	5.80
” sörfőzésre való					0.—	0.—
Zab —					5.50	5.70
Tengeri bánsági					5.—	5.15
” másnemű					—	—
Repos káposzta					10.35	10.55
” bánsági					—	—
Köles —					5.30	5.40

Határidő-üzlet.

Budapest, május 9. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak kissé csökkentek. Déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra 1904.)	7.87	—
Buza (októberre 1904.)	7.97	—
Tengeri (áprilisra 1904.)	4.98	—
Zab (áprilisra)	5.54	—
Zab (októberre)	—	—
Rozs (áprilisra)	6.59	—
Rozs (októberre)	—	—

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Ervényes 1904. május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
Pancsováról: délután 5 óra 55 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
Pancsováról: reggel 7 óra 23 p.
Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p.
Pancsovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunarra: reggel 3 óra 33 p.
Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 53 p. délután 5 óra 10 p.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

Bérbeadó.

A szerb hitk. új épületének a Szerbtemplom-utcában fekvő részében

egy üzlethelyiség,

irodának

is igen alkalmas, augusztus 1-től bérbeadó. Mostani bérlője Blau, gabonacég.

Közelebbi felvilágosítást ad

Riszties Pája, gondnok.

MIÉRT? oly feltűnő OLCSÓK czipőgyártmányaink?

mert óriási gyári üzemünk s forgalmunk nagy előnyeit t. vevőink javára fordítjuk. — Gyártmányaink olcsósága mellett azok

kiváló minősége elősmert.



Férfi füzősczipő bőrből frt 2-75
kényelmes és tartós

Női füzős fekete bőrczipő „ 2-
elegáns és kiváló munka

Női füzős színes bőrczipő „ 2-20
esinos, lábhoz illő

Férfi szürke czipő „ -90
fürdőre nagyon alkalmas

Gyermekczipők színes bőrből „ -80
füzős és gombos

„TURUL” czipőgyár r.-t.

LEGNAGYOBB HAZAI CZIPŐGYÁR TEMESVÁRÓTT

több mint 1000 munkás és hivatalnokkal! Heti gyártás 15.000 pár czipő.

Főraktár NAGYBECSKEREK, főutcza, Herzfeld-féle ház.

= A szabott gyári árak minden czipő talpán láthatók! =

VII. 2784-31

Albunári főszoigabirótól.

1493/1904. sz.

381-3.2

Pályázati hirdetmény.

Keviszöllős nagyközségben megüresedett s választás útján betöltendő segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állásra pályázni szándékoznak, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám f. évi május 23-áig nyujtsák be.

Az állással 1000 korona fizetés és 12 köbméter tűzifa van összekötve.

Alibunár, 1904. május 5.

Radonics,
főszoigabiró.

Bérbeadó.

A buzatéren fekvő ujonnan épült, a gör. keleti hitközség tulajdonát képező házban egy

üzlethelyiség lakással

f. é. november 1-től bérbeadó.

Ugy az üzlethelyiség mint a lakás a legkényelmesebb igényeket is kielégíti.

Közelebbi felvilágosítást ad
Risztics Pája, gondnok.

387-3.1



Naponta frissen vágott

spárga (Spargel)

Kurländer Imrénéél

tűzifarakatár

Korona-utca 585. szám.



(386 - x.5)

163.348/1903. szám.

M. kir. államvasutak.

Legolcsóbb utazás

Olaszországba és Dél-Franciaországba Budapest—Uj-Dombóvár—Fiumén át a Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási-Társaság Fiume és Velence, illetve Ancona közt közlekedő gőzhajóin.

Hajójáratok menetrendje.

1903. november hó 1-től visszavonásig.

1. Indulás Fiuméből Velencébe minden kedden és szombaton este 8 óra 15 p.kor.

2. Indulás Fiuméből Anconába minden hétfőn reggel 7 óra 30 perckor és minden csütörtökön este 8 óra 15 perckor.

3. Indulás Velencéből Fiuméba minden hétfőn és csütörtökön este 8 órakor.

4. Indulás Anconából Fiuméba minden szerdán reggel 7 órakor és minden szombaton este 8 óra 30 perckor

Menettartam 10 óra.

Velencében érkezés és indulás a Szt.-Márk-téren.

Menetdíjak

a hajó-átkelesi illetékekkel együtt:

Honnan	Hová	Pénz-érték	Gyorsvonat		
			I. osztály	II. osztály	Személyvonat III.
Budapest	Velence vagy Ancona	kor.	40-00	30-00	16-00
„	Cannes	franc	122-45	87-80	
„	Firenze	„	79-80	58-10	32-50
„	Genova	„	95-55	69-10	33-95
„	Grasse	„	124-60	89-25	
„	Lyon-Perrache	„	134-55	95-70	
„	Marseille	„	144-05	102-40	
„	Milano	„	76-25	55-60	31-05
„	Menton	„	116-30	83-65	
„	Napoli	„	106-85	77-05	43-60
„	Nizza	„	119-00	85-45	
„	Róma	„	80-05	58-25	32-60
„	Torino	„	95-40	69-00	38-90
Bécs	Velence vagy Ancona	kor.	51-40	37-40	19-50
Berlin	„	márka	103-80	73-50	41-20
Breslau	„	„	80-60	58-00	31-80
Hamburg	„	„	130-20	93-10	54-90

A gőzhajókon egy ágyért két korona utánfizetendő.

A hajó-átkelesi díj magában Fiuméből—Velencébe vagy Anconába:

Diszterem hálólhelylyel együtt 16 kor.

I. osztály 12

III. (fedélzet) 6

A gőzhajóknak a Budapest—Fiume közt közlekedő gyorsvonatokkal, valamint Velencébe és Anconába a Róma, Nápoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé induló, illetve onnan érkező olasz vonatokkal közvetlen esatlakozásban állanak. Fiuméba a vonatok a gőzhajók kikötőhelyéig közlekednek s onnan indulnak.

Fiuméből—Dalmáciába naponként indulnak gőzhajók, ezek közül hetenkint 4 gyorsjárat és pedig: Zarába, Spalatoba, Metkovicba, Raguzába és Cattaroba, melyek menetrendje az „Utmutató”-ban foglaltatik.

Menetjegyeket és csoportosítható körutazási jegyeket a fent megnevezett állomások, ugyszintén a magyar kir. államvasutak központi menetjegyirodái Budapesten és Bécsben, továbbá a Cook Tamás és fia cég utazási irodái Budapesten és Bécsben adnak ki, ahol a kívánt felvilágosítások is megadatnak.

Budapest, 1903. november hóban.

Az igazgatóság.
(Utányomás nem díjazatik.)

Meghívó

a szeged — nagyikinda — nagybecskereki egyesült helyi érdekű vasut részvénytársaságnak 1904. évi május hó 26-án (csütörtökön) d. e. 11 órakor Budapest V. Földő-utca 3. sz. a. (I. emelet) tartandó

rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése és az 1903. évi mérleg végleges megállapítása.

2. Határozat a tiszta nyereség hovatfordítása iránt.

3. Határozat az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása iránt.

4. Az alkalmazottak nyugdíj- és segélyintézete miniszterileg jóváhagyott alapszabályainak bemutatása, határozat ez ügyben.

5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság kiegészítése.

6. Az igazgatóság, végrehajtó-bizottság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása egy évre.

Budapest, 1904. évi május hó 5-én.

(382-1.1)

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

Azon részvényesek, kik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottaik által résztvenni kívánnak, kötelesek részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt 8 nappal a közgyűlés megtartása kitűzött határidő előtt a helyi szokás szerinti pénztári órákban Budapesten: a „Magyar Általános Hitelbank”-nál (V., Nádor-utca 12. sz.) Nagybecskereken: „Torontálvármegye törvényhatósági pénztáránál, vagy a „Torontálmegyei takaré- és hitelbank”-nál, M/m. Frankfurtban: „von Erlanger & Söhne” bankháznál letenni.

Az államkincstár és Torontálvármegye ezen kötelezettség alól fel van mentve.

Minden letett egész részvény 1 szavazatra jogosít.

Jász-Nagy-Kun-Szolnok megyében

2168 hold kitűnő birtok

dohányengedélyvel, 35 épülettel, a községben kastély-parkkal, 100 hold beltelek, 15 hold szőlő, telefon, kőutösszeköttetéssel =

eladó.

Vasut helyben.

Vevőknek felvilágosítást nyujt

Mészáros János főjegyző,

u. p. Tiszaszentimre.